

ІГОР КАЛИНЕЦЬ



ПОЕЗІЙ
З УКРАЇНИ



ІГОР КАЛИНЕЦЬ

народився 1939 р. в Ходорові,
Львівської області.

1961 року закінчив у Львівсько-
му Державному Університеті фі-
лологічний факультет. Був пра-
цівником Обласного Державного
Архіву у Львові.

Бувши студентом, писав перші
поезії. В 1964-65 р. його вірші
були друковані в журналах «Змі-
на», «Дніпро» і «Жовтень». Пер-
ша збірка поезій І. Калинця
вийшла книжкою 1966 р. у ви-
давництві «Молодь».

..

«Високі культурні досягнення
можливі тільки при безперервно-
сті традицій. Нічого не загубити,
нагромаджувати шар за шаром.
Тільки так виростас духовість».

Валентин Мороз

Ігор Калинець

ПОЕЗІЙ З УКРАЇНИ

1970

ПРОСИМО ВИПРАВИТИ

на VIII стор. 13 рядок знизу — спозоруюють — на: спозорюють
на 51 стор. 3 рядок у першій строфі згори — віснуни — на: вістуни
на 117 стор. 3 рядок у першій строфі згори на:

gdzie na wieczerzę warzy wieczór mglisty

Ігор Калинець

ДРУГА ЗБІРКА ПОЕЗІЙ

IHOR KALYNETS

POEMS FROM UKRAINE
OEUVRES POETIQUES D'UKRAINE
GEDICHTE AUS DER UKRAINE

На верхній обкладинці ілюстрація
Б. СОРОКИ: Мистецтво
Оформлення напису: АРІЯДНИ СТЕБЕЛЬСЬКОЙ

Ігор Калинець

ПОЕЗІЙ З УКРАЇНИ

друга збірка поезій

Видавництво «ЛІТЕРАТУРА І МИСТЕЦТВО»
1970

Заголовок цієї збірки поезій І. Калинця є тимчасовий і нами вигаданий. Яким титулом Автор назав цю книжку ми не знаємо: титульна сторінка відпису збірки була віддерта. У другому виданні виправимо цю неточність, якщо зможемо дізнатися, який був оригінальний заголовок книжки.

Перша збірка поезій Ігоря Калинця: «Богонь Купала» була видана в Україні 1966 року. Чергова його збірка не вийшла досі другом, але любителі поезії все ж таки поробили собі відписи з неї. Один із відписів представився за кордон і ми видаємо його, як другу з черги збірку поезій І. Калинця.

Друкуюмо цю книжку без відома і без дозволу поета і художника. Робимо це з двох причин: щоб врятувати для української культури високоякісний вклад поетично-мистецької творчості молодого покоління, та — щоб культурні кола світу дізналися, якої якості і якого змісту українську культурну творчість придавлюють окупанти України.

Всі індивідуальні особливості стилю і правопису Автора зберігасмо в цьому виданні. Єдині зміни що кільканадцять відхилені оригіналу від академічного правопису 1928 року, якого ми притимусося, та декілька доданих нами наголосів для уточнення ритму.

Збірку ми доповнили Додатком. Передруковано в п'ятому вірші поета з львівського «Жовтня» і київського «Дніпра», які с майже невідомі читачам з західних країн. Додасмо також пояснення маловживаних слів, щоб полегшити повне розуміння поезій І. Калинця тим читачам, що не мали нагоди в умовах чужини глибше засвоїти багатств і тонкощів нашої мови.

ВИДАВНИЦТВО

ЧЕРГОВА НЕСПОДІВАНКА

Історію літератури треба думати в безперервності, в основі розвитку якої лежить тотожність суті серед різноманітних відхилень і подібностей. Ці відхилення власне є рушійними двигунами розвитку, але вони мусять залишатися в органічному зв'язку з основною суттю, щоб не розгубитися безпідно і безслідно на літературних манівцях. Як приклад візьмім наших поетичних гігантів — Тицину, Рильського і Бажана. Доки вони залишилися вірні собі і самоздійснювалися по лінії розвитку нашої національної тотожності і в можливостях власного неспуганого шаблонами таланту, доти вони були прямо вершинними осягами нашої літератури, яким знайти порівняння в світовій літературі хіба неможливо (Тицина) або не так легко (Рильський, Бажан). Московсько-большевицький режим переломив їм крижі на пізніших етапах їхньої творчості, а звідсіль наступила катастрофа для них особисто і безповоротна втрата для української літератури.

Очевидно, це не є відокремлені явища і тому з таким жалем спостерігаємо, як так вчасно і скоро в'ягнуть поетичні хисти в Україні, по-просту в пуп'янку, не встигши навіть повністю розвинутися серед большевицького тиску і тараїбаниці. Деякі з поетів кидаються в протилежність — у раціоналістичну публіцистику і тим також шкодять своєму творчому розгонові, бо засоби творчості цих двох царин є інші, а тому тільки вийнятковим індивідуальностям вдається перемогти тематичний матеріял, не спаючи при тому вниз.



Ми немало здивувалися, як до нас на Захід добилася невелика збірка віршів Ігоря Калинця, віршів, які в деяких замазаних місцях треба було розшифровувати або розкривати, наче якісь середньовічні палімпсест. Найістотнішою притаманністю цієї збірки, як цілості, є її повна поетикальність без будь-якої ідеології, вийнятково лише трапляються в ній декуди нотки іронії або гіркості при сутику з невідрядними проявами суспільного, національного і літературного життя в вітчизні.

Збірка поезій Калинця дісталася до наших рук навіть без титульної сторінки. Видавництво назвало її найзагальнішим тимчасовим заголовком, хоч уклад віршів у циклі вимагає назви «Вертеп» або «Новий вертеп». Будова цієї збірки з дійствами й інтермедіями не є навіть приблизно тотожна чи пак подібна з творами нашої «середньовічної» літератури, з ляльковим театром, де були показані поважні події з церковної історії, переплетені веселими сценками з народного побуту. Неподібна вона і до «Вертепу» Аркадія Любченка, навпаки, вона повністю суперечна з цією — досить таки нудновою — якоюсь ніби поезією в прозі про нових велетнів, що здійснюють комунізм і запалюють «лоскотом у грудях і буйною радістю» глядачів.

А все таки ця збірка поезій — при всіх протиставностях змісту й форми — споріднена з вертепом, хоч би таким способом як логаритм з абсолютним числом. Калинець уклав свої лірично-рефлексійні поезії в традиційну схему вертепу, упорядкував їх за змістом аналогічно до приписів української початкової драматургії. Його модерні поезії явилися на світ у традиційному зовнішньому уборі, придуманому навчителями і спудеями Могилівської Академії. Це є похвальне пошанування традиції — і що ще важливіше — відважний експеримент оживити з забуття оригінальний літературний задум українських предків, привернути його до вжитку в новій літературі, переключити його з драматургії на ділянку поезії лірично-дramатичного змісту.

Збірка поезій Калинця складається з трьох дійств і двох інтермедій, які можна б також назвати чуттєвими циклами з різною тематикою: перше дійство — перевага прадавніх первнів; — перша інтермедія — рефлексії при спогляданню на образи митців; друге дійство — любовні мотиви; друга інтермедія — сюрреалізм по формі з різною тематикою; третє дійство — контрасти між нашим «середньовіччям» і теперішністю. Цей поділ є умовний і його не дастесь вбрати в будь-який шабльон.

Головною темою його попередньої збірки була барвиста краса народного мистецтва, поетична й обрядова народня творчість, краса архітектурних пам'яток минулих віків. У нових своїх віршах Калинець оспівuje мерехтливі відблиски загибаючих останків краси, залишених нашими предками. У способі поетичного трактування цієї тематики є оригінальність, особливість кожного вірша й новий, несподіваний клімат, що просякає всю збірку.

*

Заки докладніше говорити про поезії Калинця, нагадаємо для порівняльного протиставлення відомий факт, що поетам рідко коли трапляється досягти стану творчої екстазі та відтворити його в вірші. Через недосвідчення — чи нешукання — таких вершин їх поетичний доробок аж ніяк не втрачає нічого з своєї вартості і якості. Пригадаймо собі Тичину. Він у вийнятковому творчому підйомі залишив нашій літературі один особливий і бессмертний брилянт. У захваті поетичної екстазі його власне сєство розплилося в «дзвонних згуках» клярнетної музики соняшного проміння. Його Я злилося, стало часткою, ритмічного руху «бессмертя всіх планет», ритму тотожного з радісними ударами його власного серця: «Я був — не Я. Лиш мрія, сон». У творчому підйомі Тичина відчув метафізичну красу космосу і досягнув утотожнення себе самого з світом цієї метафізичної краси:

Прокинувся я — і я вже Ти:
Над мною, підо мною
Горять світи, біжать світи
Музичною рікою.

Калинець — ще перед написанням цієї збірки — залишив нашій літературі брилянт подібної вартості*, але зовсім інакшої якості. У своєму експлатичному підйомі мистецького захвату він пережив також споєння свого власного Я з світом інакшої, але також метафізичної краси. Це не була музика космічних сфер. Це було неповторне пережиття краси, створеної людьми, пра предками Калинця.

* Дивись Додаток на стор. 111.

Вона об'явилася поетові в опустілій святині, в місці забороненому тепер для людей чи перетвореному на музей безбожництва. Через вітражі вікон, прислонених арковими щілинами, «мільйони сонць упали на мої очі, руки плечі». Вони різнобарвними зблисками і півтонами мерехтіли на луках склепінь, на обличчях ікон, зливалися в мозаїки різновидних барв і ліній.

I Калинець

... сам від того ніби скло
ропався прозорим і барвистим
рясним незліченим числом
маленьких та яскравих зблисків.

Калейдоскопічні блиски барвистих промінів сонця стали для поета тотожними з проміннями його душі. Не лише з прислонених вітражів вікон, з його власної душі вони падали «на церкву в Ольжиній руці», «на Володимирові перстні». Душа поета запалала самоцвітом «у Даниловій короні», запеклася «чорним згуском крові» на Наливайковім лиці:

Я був усім на всіх і вся:
величчям, вірою і болем...
Я вийшов з церкви —
і засяв
тисячолітнім орсолом.

*

У протилежності до Тичини, урочистого, сповитого колись «у мрії творчої хітон», Калинець простий і скромний. Він «натягнувши кирею традицій» на себе, уявляє себе середньовічним «мандрівним студесем», або «чи не останнім з шляхетного роду мандрівних діяків». В одному дуже барвистому вірші, що до найкращих належить, він висловився про свою музицілком зневажливо і згірдливо: «безславна моя муза осліє від безслів'я». Жарт? Чи вибух нетерплячки? Єссю одію його збірка поезій доказує противлінність. Калинець вкладає про себе такі слова коневі Мамая:

кінь крилатий	а такого
здивовано	не бачив
за плечима	що воліє
тупцює	на парнас
навозився	пішки
чимало	перти
усяких	
на світі	

З цього самовизнання випливає, що Калинець постановив прожити своє творче життя щирим піхотинцем і знехтувати режимними легасами, які вже стільки поетів знесли в підларнасові провалля на певну літературну смерть. Треба припустити, що ця постанова стойть у авторовому первопочинові, як поета, бо недаремно його перша збірка носить назву «Вогонь Купала», назву, яка зовсім непопулярна тепер в Україні серед перегонів при виконуванні манякальних плянів. Свою погорду до служального віршоробства він висловлює дуже коротко: «хай на підложжі підлості пасутся титули, останньо чисті». Тому не диво, коли світосприймання Калинця не залишається без осудження:

Вилицьшу слова із скаралущі сущого,
сей прикрий присмак присмерку.
На велелюдних судицях осудження
із писків прискає, як присок.

Однак осудженням офіційною критикою не виводить його з рівноваги: «інколи, від спогадів дощу обмоклий, гріюся під животворним омофором строф». Серед скарбів рідної мови поет щасливий і знаходить найвищу насолоду — говорячи за Гете — у власному співі:

Як мило тут. I милоці. I милість,
пройнята лиш ікона вістрям свічки.
Струмус з ранніх милосердя променем на милю,
а, може, павіт і на цілу вічність.

Він з радістю «ласус» в старомодному словнику Памви Беринди з початку XVII ст.*, щоб відкривати суть і первену мислі, вміщеної в зародок слова. Він роземаковує, з яких джерел «спливли з віками і вінками» окремі струмки думок інкарнованих у слово живе та в архаїчне слово. Калинець глибоко відчуває, що «завжди минуле нам на п'яти наступас». У розумінні розвиткової тягlosti і обов'язку супроти будівників нашої культури він закликає поетів продовжати глибинну працю над досконалістю краси і багатства рідної мови: «здвигаймо далі над словами бані тітлів, вершім самотньо храм».



Два вірші — «Корови» і «Мужній вірш» скоплюють спінтично головну тематику збірки — крім еготичних мотивів — і характеризують типову для трьох «Дійств» ляконічну простоту стилю. Короткими штрихами, наче вістрям крем'яного наконечника по стіні печери, Калинець ріжке ієвікійчні, але міцні, обриси п'ятьох образів:

Чорні твої корови, як буй-тури, Іване,
несуть на рогах первісну ніч величаво.
Кривавого місяця жорновий камінь
нашу землю загірню поганством розчавив.

Похилилася жінка у ніч, як печалі коругва.
Дійницю їй, щоб таїнство молока вершити.
Очі тварин сумом в сутіні фосфорують,
спророзуюють нас крізь тисячоліття ширми.

Спіть земля прабатьків під цвінтарним плотом,
застигли корови біля тирла на чатах.

Третій образ: «похилилася жінка у ніч, як печалі коругва» в відчутті нерозгаданих відзвів спадщинності чи може в тривожному прочутті незнаного майбутнього — є змінений кінцевим, п'ятим, образом: «застигли корови біля тирла на чатах» — наче і вони такими самими інстинктом прочувавоють, що щось відходить з-поза «тисячоліття ширми» і щось невідоме наближається. Ота печаліща застиглість «на чатах», напружене очікування і прочуття, це той настрій, який проникає поезії всіх «Дійств» і деяких віршів «Інтермедій». Туту сучасників окреслює закінчення вірша так:

Завойовуєм місто, Іване, на квалратах полотен,
а самі тягнемось до нашого первопочатку.

* Лексикон славенороссий альбо імен толкованис, Київ, 1627.

В людях обзывається зов крові, який кличе зберегти духову тяглість із нашим первоначатком.

«Споконвіку дослухаємося голосові крові» — це той лейтмотив, що незмінним рефреном повторюється в «Мужньому вірші». Від трьох поколінь з різних сторіч линуть із цього незмінного голосу крові три різні молитви. Перша — до Перуна від наших ранньо-історичних предків, що навмання «волоком» все далі пливли, щоб він «оощедрив» їх триумфом над митрополією тодішнього політичного і культурного світу, Царгородом. Друга молитва до Матері Божої — від запорізьких січовиків, щоб вона оберегла хоробре надхнення січових сміливців протистояти загибелі, що зависла над їхньою країною. Третя молитва до Вітчизни Вітчизні — від теперішнього покоління, яке не може зростися з безкорінною цивілізацією ХХ сторіччя, щоб Вітчизна дала силу митцям і поетам піднести нашу культуру до духових вершин — «схрестити хоч пензлі, як списи».

У глибинах віків Калинець знаходить і оспівує красу окремих фрагментів, що зосталися з різних розвиткових епох, з підйомів і катализмів нашої культури. Поставленням своїх поетичних образів на віддалях вікового тривania, Калинець створює слегійний клімат часово бездонної туги. Клімат цей особливий тим, що він прояснює ще й «прикрим присмаком присмерку». Атмосфера цього «присмаку присмерку» згущена в більшості віршів «Дійства першого» — вона пов'язує їх у споєний цикл — обзывається в «Другій інтермедії» («Топлення Марени») і досягає деяких віршів «Дійства третього».

*

Дійство перше це ряд живих образів, застиглих образів тривання. Це реально існуюча на землі і в духовості живих людей галерія різновидних форм буття тісі самої незмінної суті в ході сторіч. Головною тематикою є тут найстаріші свідки безперервної тягlosti духового буття нашої культури з часів трипілля, ранньої доби християнства та іх живих залишків на землі і в душах сучасних поколінь. Починаючи образами духового світу пракраїнських племен, автор пряде нитку через затишіє хатис тепло приготувань до святкових християнських урочистостей: «Стіл. Заметіль. Гостина. У кратерах макіт замішане тісто солодке стигне». Атмосфера і поспіх рукодільної праці хліборобського затишія він перекидає аж на зоряний небозівді:

Бризнят ракети веретен
в галактиці каганцевої містики.

Навіть буденний настрій господарського подвір'я відбивається аж на вигляді сонця:

Кури шукали притулку, б'ючи, як у дзвони крильми.
Обдъбане сонце було таке жалюгідне.

Нитку безперервності, що тягнеться далі через руїни княжого Галича до сучасної доби, описує словами старовинної простоти:

У румовищах поміж череп'ям дзбанків,
мечами і пряслами, що знаходимо щоденно,
напітками невідомої діви останки
з начільником — золотою діядемою.

... Чи се не твоя, городе, суща подоба:
поросяло городище забуття дерном,
лишилася дещиця слави по тобі,
сливе діви золота діядема.

Україна була колись «правічизна свічок», тепер вона «вітчизна огарків». Поет бачить, що: «спить земля прабатьків під цвинтарним плотом», що похилена «дзвіниця, як вежа в Пізі, кланяється дрантивою головою могилам». На його очах:

Тріщали предвічні зруби,
лєтіли гонти, як пір'я:
руйнували дерев'яне чудо
людської праці і віри...
Це умирали століття,
це помирало прекрасне.

І сумували святі з сільської церковці, що: «втікає світ з-під ніг, гей втікає.» Подібні катаклізми — але інакшими почуттями — переживали вже наші предки з часів Дажбога, коли Володимир Великий поставив Десятинну церкву на знак, що настала година сумерку богів поганських. Але першу будівлю Десятинної церкви — цього символу перемоги над поганськими віруваннями — спалила пожежа: «об руїни крешуть червоних блискавиць коні!»: І зрадів тоді Перун:

З димом Десятинну і десяток інших —
хай дібляться до Бога, хай дібають до дідька!
Зализує звали язиком зеленим місяць —
цей язичного апокаліпсу рапманій свідок.

На якийсь час не стало Десятинної церкви:

Осиrotіли подніпровські горби високорівні.
З-під скосогору з драгви Перун вилазить.

В коловороті вічних повторень — завмирання і відроджування всього живого, в оборотах осіннього й весняного сонця — в силу незагненного закону:

Повертається старе з-перед віків черепкових.

Нераз розсипалися в руїни матеріальні твори людської творчості, але незнищеним залишався духовий зміст «чуда людської праці і віри». Тяглість духового змісту національної культури ще від далеких трипільських первопочатків є темою більшості його віршів. Іх проникає щось наче відчуття закону про поворот усіх речей. Ми тепер є на звороті вниз цього коловороту: оборот «жорнового каменя кривавого місяця» розчавив величаву красу «первісної ночі». Поет — і разом з ним сучасне покоління — живе «у світі, де дотліває пам'ять». «Рушили по підсоннях соняшникові хащі», щоб закрити зарослям звалища минулого; Золотий Тік «взявся та й заріс вівсом»; «позбігалися будяки до храму Божого та й гатять головами в трухляві двері». Пільна криниця, що оновляла сили наших предків і була предметом їх почитання, покрилася «мереживом жабуриння».

Але матеріальні і духові сліди минулого існують на землі, вони є свідки безперервної тягlosti тисячоліття культури. Не лише «Криниця», «Стріха», розбиті черепки, поржавіла бляха ікони, «Кам'яні баби» — також і міс-

ця на землі говорять мовчазною мовою про драматику минулих сторіч. От, хоч би площа перед Єзуїтським собором, де тепер діти годують голубів, це те саме місце, де на костирях палили «еретиків». Там колись:

«посилало вогнище несите
з моого предка в небо білий дим.»

Незмінною залишалася і духова спадщина попередніх сторіч: світовідчуття з доби хліборобської, скотарської навіть ще й ловецької культур. Поганська мітологія, якій приділено багато талановитих описів; демонологія раннього християнського середньовіччя («чорти під бузиною зняли вереск, ягіддям об'їдаються», вірш «Відьма») — це справжні персонажі давнього верстепу.

Кілька прикладів про наявність у закамарках пам'яті тривалості подій, що відбувалися ще в «каганцевій містиці» доісторичних часів. Старий мідянин світильник «прожертий червінною міді», на якому стирчить тепер огарок свічки, нагадує, що він освічував почі «ще пращурам перед хріщенням». В близькості його світла «опівночи на долівці оживали шкури ведмедів», пращури наші «допивали з медуші» найстарший напиток, мед, «з'їдали воску бурштин». В підсвідомості пастухів триває і живе успадкований нахиль сповнення обрядових забобонівnomadських племен, щоб приєднати ласку для щасливого плескання худоби — цієї біологічної основи буття скотарів трипільської культури. Вони «на підвіконні ставлять миску молока і меду» і Калинець укладає для них таку «Молитву пастухів»:

... Плекаїмо плідно кіз, глядім гладких корів,
про їхні дбаймо живодайні вим'я й воля.
На нашім: пісбі нам завісив статку ріг
якийсь козлочий бог — волососяйний Волос.

Вже й сам Перун по стількосот роках
моцарського містяння берла близкавиці
вергає днес літеплі стріли молока
з дійних дійок у духом'ян дійниці.

Видавалося б, що тут масмо повнозвучний відгомін з київських неоклясичів. Нагадується Рильський і Зеров з безпосереднім вичуттям природи й українського побуту. Певно, поетичні первінні природи є спільні, але поза ними щораз наново повторюються поганські боги та вірування і християнська обрядовість, що своєю багатопостатністю різнять Калинця від попереднього покоління. Звідкіль взялися вони? Вони здигаються з черепків трипільської культури, з руїн церков і закривають собою нігілістичні заміри паліїв, виповнюють порожнечу. Це не є заклик до повороту в мінуле, ані не є вірування в старе, бо воно відмолоджує, це не є повторення пропаща, а творча знахідка національної духовості, щоб у часі апокаліпсу відродити з неї нове. Не сміє існувати пустеля історії. Безперервною є історія наростання національної літератури.

Щоб не накопичувати нових імен, повернемо щераз до Бажана. В «Молитві пастухів» Калинець продовжує іншими мотивами там, де обірвалася струна молодого Бажана, коли він також переносився в ранньо-історичні часи. Пригадаймо собі його сонет «Папороть»:

Мов карб — цей місяць-білозір,
Мов сни старі — ці хмари білопінні.
І бачу я: в незнаному тремтінні
Поганська ніч лягла на чорний бір.

Снується дим опівнічних офір.
Несуть жерці на слані рядна лінні
Німим богам свої дари уклінні:
Важучий мед і соковитий сир.

Поганська ніч — тасмний час оман.
Пливе з озер мережаний туман
І духманіють папороті трутні.

І виходжа на росяний майдан
Весільне коло молодих древлян —
Слов'янських зельних піль веснянки незабутні.

Покликуючися на Бажана — можна також на біологізм Антонича покликатися — зовсім не маємо на гадці закидати Калинцеві «впливологію». Ні, нам ідеться підкresлити, що наш автор самостійно й оригінально творить у традиції української літератури, знаходячи в ній своє власне нове слово.

♦

У дійстві другому тематика змінена на любовну. Цікавішим мотивом, що повторюється в кількох віршах є праукраїнська пошана до дівочої невинності. Він хотів би після любовних переживань далі бачити дівчину в ореолі її «циноти», але якось не виходить так, бо: «з-за вугла лука-вій біс кепкує з тебе і мене», а в іншому випадку «мов сович з-за дупла за пами совинъ совість». Або, коли «світ чистий, як роса, висить на павутинні», поет «змиває сон» бажаючи змити «в непам'ять мару» пережитої ночі. Даремно! Його серце все одно прагне «князівства дня, в якому ти княгиня». Заки він закохався, «була собі з мене людинка з глини», а потім почувався інакшим, сильним. В дальших любовних перипетіях пізнав, що в любові є багато омані, облуди, ілюзій:

Наше щастя писалось пальцем на піску,
роздлетілося щастя, як липове клиння

і поет відчув «біль за реальністю речей», співав «осану тому світові, що в вікнах, бо поза ним чи не ілюзія сама», згадав обряд «Топлення Марени», легенду про Ладо в «кришталевій труні» і т. д.

Дійство закінчується двома осінніми віршами. Надходить «Осінь» у пастельних фарбах і несе «самотність у білій пустелі постелі».

У міжвіконні осінь, осбнь, сіно
на бстрів бсоту сонце воском стіка...

«а я не живий і ти (осінь) вже також не жива». Чому він не живий, це пояснено перед тим у «Сподіванні на осінь»:

На священному дубі уверх ногами
лилики душ наших покірно повисли.

*

Третє дійство описує контрасти між реальним і вимріяним світом, пережиті самим поетом, або персоніфіковані долею сучасників чи уривками фактів дійсності. Блімання огарка свічки на старому мідяному світильнику освітлює сцену вертепу, а сценою тою є «пращурів земля». На мешхтливому «кінчику полум'я» тацювала ж наша журба». Нема вже побратимів, наміожилося недрузів, родини розірвані і невідомо чи себе «позби-расте вціле з різних доріг і доль»; нудна прозаїчна робота на прожиток забирає маляреві час — через неї пропадають творчі мотиви; професор спалює мистецький образ Холодного; «преглуше міщенство» не розуміє малярів, поетів; старі архівні документи нагадують про мандрівку через Карпати мандрівника-маляра, про переслідування священиків і братчиків єпископом в XVII ст., що, затаївши своє ім'я, анонімно накликував до погромів. До цього циклу належать уже загадувані вірші «Берінда», «Корові», «Мужній вірш». Дійство закінчується — у протилежності до попереднього — не осіннім настроєм, але барвистим черешневим «Червнем». Цей кінцевий вірш поезії журчить своїм ритмом як бистрі гірські потоки.

*

Згідно з традиціями нашої початкової драматургії, дійства вертепу для відпружнення і передишкі глядачів мають бути відділені від себе інтермедією, а не павзами з буфетами і з порожньою балаканиною вагомих у власній уяві міщен, що вичікують на третій дзвінок. Таким був смак, розумний естетичний задум творців зав'язки української драми. Спудеї Могилянської Академії вигадали, що глядачів треба в перервах забавляти смішними — на їхній тодішній смак — жартами інтермедії. Калинець інтермедію прийняв, але виправив її незадовільний зміст. Він не хотів нищити настрою дійства веселочками і показує в перервах різновидні тканини ніжної лірики. Поезії обидвох інтермедій писані стилем інакшим, ніж дійства, немов би твори іншого поета — доказ ширини діяланзу і поетичних уміlostей автора.

Перша інтермедія це відчутливі реакції молодого поета на красу нашого образотворчого мистецтва. В основному вони є чуттєвим відзвівом споглядання на малярські образи, а деколи є також одуховленим доповненням їх такими фарбами, яких на палітрі нема — договоренням мрійливого задуму маляра чи поглибленим настрою, що оточує образ. Це інтермедія перша. Коротка вона. Шкода, що для читача закоротка.

Інтермедія друга. Модерністичний сюрреалізм, форми верлібру, який відкидає шкільні приписи граматичної інтерпункції і механіку класичної метрики, що багатьом поетам передшокоджала передавати в автентичному виді свої дійсні поетичні пережиття. На початку цієї інтермедії Калинець прибиває на сосновій дошці вертепу (чи не дерев'яним кілком?) листок калини і проголошує, що це є «Калиновий герб» — герб у геральдиці невідомий і дослідникам поетики до цього часу також ще незнаний. З поясненням кінцевого вірша цієї інтермедії виходить, що це є новий герб, посмертно наданий Калинцем «шляхетному родоводові мандрівних дяків», що без пашпортів і путьовок мандрували колись по Україні вздовж і вширш, куди серце запрагло, щоб навчати людей ученого письма, правди, співу, любові, порядності і побожності.

Після осінніх віршів попереднього дійства Інтермедія друга починається зимовими образами. Зима така, що «мороз на бігу копита коням прибивас», а вовкам «пахнуть заячих слідів конюшинки». А заяць? «Догризаючи бурячиння хмар метнулись зайці до втечі», за ними «інквізіція з рушницями... чобітьми і псами» по снігу рушила. Настрошений такими подіями вечір «у ріг місяця тривогу сурмить». Зима ранком «облачилася» в урочищі церковні «срібні ризи»; замерзлі «в інсю дерева видзвонюють, як павуки в церкві» криштalamи; на вікнах «закінчує мороз крила архангелів». На небі діються дивні події з часів ловецької культури: дик «на іклах поніс сонце... зарити», олень з надломаним рогом, до якого прилип листок «з діядемою місяця промчав» і «оберемками хвари, як сіно, підклав рогами». Двірник — до паламара подібний — «доглянцовує сонце, припорошене снігом». На землі «церква навхрест дошками забита, попримерзали янголи крильми до шиб», «зів'яв дзвін як гарбузова квітка». Інакше було восени: «гупають яблуками бубни садів»... Крім цих описів природи ще кілька віршів на закінчення, якказка маленський Звениславі, згадки про першу наївну любов «жовтодзюбих», спогад про старого вчителя, що вчив про казкову країну золота, якої «на маті не знаходжу» і згадувані вірші про Мамасового коня і Калиновий герб.



Дивним світлом розквітла наша поезія після революції і в 1920-1930 рр. прямо кавалерійським рейдом здобула відрazu почесне місце в світовій літературі. Очевидно, ми думаемо тут не про кількість, а про якість, серед якої так часто вистачає один безприкладний вірш, щоб здобути бессмертність. Калинець займає в сучасній українській поезії високе і тільки собі притаманне місце:

хвоста задерши
пергамент
по луци
брикає...

На уявному пергаменті Калинець стародавнім прабатьківським гусачим пером понаписував свої модерні вірші. Що його пергамент мас норовисту натуру брикати і хвоста задирати — Калинець угадав. Не вгадав тільки того, що його розбріканий пергамент потрапить до рук переписувачів, які заставлять його брикати по закордонних луках замість тихцем просуватися по рідних пасовищах. Ми тішимося тісно непередбаченістю і неподівданкою.

Творець і лицар Калинового гербу написав зневірено про себе: «а чи не останній я з шляхетного родоводу мандрівних дяків?» Цей запит стосується і його попередника Олекси Влизька: «Романтики, ви вже останні, до скроні колт!» Злам душі в обох випадках є зрозумілій, але ніяк не виправданий. Романтика і романтики є неперехідним явищем, бо передають вічну властивість людської душі — тугу за даллю, нехтування малим і стремління до великого і прекрасного. Калинець є суцільною постаттю з вибраною самим собою метою залишивши чистим романтичним поетом у служкінні красі з національною шатою. Як перед ним, так і після нього появлятимуться споріднені духи, але ми віримо, що він стоятиме в першій фалянзі серед них.

Роман Семкович

Поезії з України

В Е Р Т Е П

Підпираючись костуром ямбів,
натягнувиши кирею традицій,
прощаючись з віком атомним,
бо щось мені не сидиться.

І вже мандрівним спудеєм
топчу снігові верета,
промінявши жупища келій
на біблійну скриньку вертепу.

Затихає хупаве місто.
Стіл. Заметіль. Гостина.
У кратерах макітр замішане
тісто солодке стигне.

БриняТЬ ракети веретен
в галактиці каганцевої містики.
На сосновім деці вертепу
починається перше дійство.

Дійство перше

КРИНИЦЯ

Сумно на тебе дивитися, кринице,
пільна кринице з прогнилим цямринням,
оточила ти себе світою кропиви ницої,
ще й хизуєшся мереживом жабуриння.

А була ти, небого, богинею у правітчизні,
молилися предки до твого непороччя,
пили вони жадібно тіло твоє пречисте,
солодкою водою причащали очі.

Де твоє нині ділося блакитне свічадо?
Хто тебе чару дівоцтва позбавив?
Скільки на землі зі смагою прочанів,
а жоден із летаргії не розбудив тебе збанком.

МОЛИТВА ПАСТУХІВ

Лишімо душам відчайдушників — мужів
на підвіконні миску молока та меду.
Самі позбудьмось бутності й молитву прокажім
за сутність будня, альфу і омегу.

Плекаймо плідно кіз, глядім гладких корів,
про їхні дбаймо живодайні вим'я й вола.
На нашім небі нам завісив статку ріг
якийсь козячий бог — волососяйний Волос.

Вже й сам Перун по стількосот роках
моцарського метання берла блискавиці
вергає днесь літеплі стріли молока
з дійних дійок у духом'ян дійниці.

СТРИХА

Підперта здавна тендітними колонами мальв,
що від Івана стрипіхата зілля сухозлоттям,
з дивною мозаїкою з бурозелених смальт
та свіжкою латкою сонячного околоту.

Звисають з тебе булави маку і срібний часник —
проминулого літа скупі оздоби і радощі.
Відходять зі спасами добреї твої часи,
що відбивав бузько на базалуччя ратуші.

Перегнали давно тебе наймолодші із груш,
гнилици опалі загрузли в твоєму лоні.
Жаль мені стріхи, бо сам я, мов комін, загруз
білим спогадами в її мосяжній соломі.



В. СОРОКА

КАМ'ЯНІ БАБИ

КАМ'ЯНІ БАБИ

Ми велети, що зі сонця посміли глумитись,
покарані зухвальці, обернені в камінь.
Тепер тільки від круків побираємо мито
білимі козацькими кістками.

Стоїмо як ідоли чорної пустелі,
віхи знамення татарви й вовкулаків.
Впаде смерк смерті на зелені оселі,
коли сонце вибухне на мертві відламки.

Скинемо каменю чари, які нас тиснуть,
зненавистю все просмалять наши вічі.
До слушного менту ми затаїлись у тирси
з правом раз у рік на відьомські віча.

ВІДЬМА

Гасає вітер свавільно на майдані за ринком,
де кози пасе остання в містечку відьма,
де імператор чортополоху здивований прикро,
що сонну імперію непрошений гість відвідав.

— Не за горами зима, — журиться відьма козами.
З левади, де зорі пасуться, найпахучіше сіно.
Та коня де дістати, і дишель зламався у Воза,
а на вінник тепер, ік старості, ледве чи б сіла.

Як реп'яхів, не позбутися надокучливих мислей,
що минувся той час і навіть вже не просниться,
коли до Великого Воза запрягався місяць
і відьмі привозив сіна цілу копицю.

ХОДОРІВ 1967

Се посвячення пасок, се посвячення передсвіту,
се весільне коловання сонця, яке не добачаєм.
Хлопці зірвали двері дзвіниці і вето місцевої ради —
вдарили на сполох великомініми дзвонами.

Отож не пудьмося спросоння: а що нам буде?
Застановімось ліпше, хто ми й для чого ми.
Чи ми земля, якої давно не любим,
чи дюралюмінісві крила, до яких ще не доросли?

Ми за коловоротом, попрощали нас верби,
що, як наші бабуні, у чорному отченаші.
Вертаючи з танцювальної зали, вимкнули хлопці транзистори
і колоруч церкви поколували опівночі гагілки.

В Е Ч И Р Н Я

Співав дід на крилосі тропарі й кондаки натхненно,
як Мишуга, що вичаровував солодко Йонтка арію.
Із трухлявих гонтових бань сталевих хрестів антени
висилали дідовий голос херувимам до раю.

Тремтіла єдина зоря зеленим оком радіо,
вливалися солов'ї і липи тріщали в ефірі.
Зачарований Саваоф, завмерши за хмар балюстрадою,
щонеділі святе дозвілля приносив діду в офіру.

При місяці зачиняв паламар, як святий Петро, церкву,
певний, що ніхто в світі краще заспівати не зміг би.
Увечері дід перед золотим язичком люстерка
з голови скидав і клав на дно скрині крисаню німбу.

РІЗДВО

Я сьогодні новонароджений,
я відцурався брезкого віку.
Починаю в яслах із козами
румигати кометні віники,
смакувати молошне літепло
незайманопервісної цноти.
Очищений від поліпів політики,
перебираю зоряні чотки.

Я знайшов себе у країні колядок
на шорсткім солом'янім килимі.
Наді мною калиноуста Лада
схилилась вишневою калиною.

Ц Е Р К В А

Тріщали предвічні зруби,
лєтіли гонти, як пір'я:
руйнували дерев'яне чудо
людської праці та віри.
І, вписані в лагідні гори,
востаннє хиталися бані,
вмирали ясно і гордо,
так, як вмирають останні.
Це умирали століття,
це помирало прекрасне...
З розпуки дробилися на дровіття
золоті грона іконостасу.
І шукали між бур'янами
вічний спочивок ікони.
І плакала в недотрощеній рамі
гуцульська мадонна.
І Юр, в невідомім двобою
втративши руку і списка,
піврозяттою головою
востаннє навколо дивився,
як довго стояв ще реквіем
і як він лягав на трави,
на осиротілі смереки
густим непрозорим трауром.

ДИТИНСТВО

Ганяв я на тротуарах срібні кола дитинства,
ще досі у вухах той вітер свище.
А коли це було? За Чорного Петруся,
що на міській поливальниці нісся,
як фараон на колісниці.

А було це за самоврядування Соломки,
що котив перед собою живіт, як бочку пива.
Хоч снилася бургомістрові вежа з дзигарями,
піяв на його магістраті сусідський півень.

А було це тоді, коли на горі Стінці
під Великденъ з'являлися монастиря частоколи,
і дзвін, затонулий у річці Дзвінці,
вдосвіта бамкав, аж поки до нього на дно
не пішли мої срібні кола.

КОЛЯДА

До маленької Звенислави прийшла коляда
із звіздарем і торбою, що все помістить.
Мучить Звенислава бабусю: дай і дай
з ялинки ночі медівник місяця!

Покотилися зайчики — обкачані в снігу клубки
і давай Звениславі нахитати ялицю.
А місяць, звичайно, з того всього кпитъ,
бо підв'язаний міцно на золотій нитці.

Тільки осипається скляного снігу слюда,
і зірка, як куля, стовлася на площі міста.
Перший раз до Звенислави прийшла коляда
із звіздарем і торбою, що дива містить.



Б. СОРОКА

КОЛЯДА

МИКОЛЬЦЬО З ХОДОРОВА

Ото круглий рік, як день, довідуємося, Микольцю,
чи переставилася душечка (царство небесне),
бо лише ми одні на цілу околицю
кожному двигаєм хрест попереду процесій.

Такий талан судився тутейшим причинним:
тільки кілометр екстазу — від церкви до кладовища.
А поза тим рятуємося блаженними очима
від маленьких пилатів, що за нами свищуть.

Крихітки від світу побираємо в простягнену долоню,
але так турботами зародило рясно:
бо хто нам хреста понесе в останню дорогу,
коли більше не зможем топтати рясту.

СЕМКО СОМИК

Самітний чоловіче, доки торбу самітництва
двигатимеш по ходорівських закамарках,
доки вибиватимеш костуром на цимбалах штажетів
тужливу пісеньку про вареники?

Доки стругатимеш, як невмілий різьбар
на власнім лиці криву свою долю?
Доки будеш, Семку Сомику, індиком
перед червоною ганчіркою образи?

Слава твоя відлунала з одного краю торговиці в інший,
вже й забуто самої торговиці славу.
В інший світ перейшли крадені коні і свині,
а ти ще досідвигаєш торбу самітництва.



В. СОРОКА

СВЯТИЙ

С В Я Т И Й

Читаю Апостола горобцям при дорозі.
За німб мені тільки куряви мерва.
Позбігалися будяки до храму божого
та й гатять головами у трухливі двері.

Втікає світ із-під ніг, гей, втікає.
У землю входжу ось-ось по груди...
На старості з простягнутими руками
визираю на шлях із кубельця рути.

Милостині тепер дочекатися годі,
швидше запустить ще хтось опуччям.
Оде підвезли б мене до вдови городу —
на хліб заробив би, горобців пудячи.

П Е Р У Н

З димом Десятинну і десяток інших —
хай дибляться до Бога, хай дибають до дідька!
Зализує звали язиком зеленим місяць —
цей язичного апокаліпсису рахманний свідок.

Осиротіли подніпровські горби високорівні.
З-під скосогору з драгви Перун вилазить.
Дубове своє тіло задубіле під дубом гріє
(золоті вуса русалкам пішли на прикраси).

Повертається старе з-перед віків черепкових,
рушили ордою по підсоннях соняшниковых хащі.
Об руїни крешуть червоних блискавиць коні —
облюбовує собі Перун місце для капища.

НА ГІРНЕ БІЛЯ САМБОРА

У тому селі дзвіниця, як вежа у Пізі,
кланяється дрантивою головою могилам.
Яким дивом стойть вона, чи не ниткою бабиліта,
срібною павутиною віри затрималася?

Вдячні громадяни о. Павлові Людковичу,
еромонахові Сильвестрові — книгодрукарям (1618-1620),
також вдячні їм миші, що вивчили кирилицю
і зуби позолотили оправою апостола.

Роздає тепер думне село свої візитівки:
кому кленове листя, а мені бляшану ікону.
Благословляю всемоцну ржу за її милосердя —
залишила, немов слізозу, Маріїне синє око.

ЗОЛОТИЙ ТІК У КРИЛОСІ

Я. Пастернакові

Засіли солом'яні оселі на Золотому Тоці,
як кури, порптаються у купі рапуття.
Спите, тереми і храми, у землі на сотому боці,
а що за життя ви промовили путнє?

Хто його знає, чи тільки у вас світу,
що ото було взад літ вісімсот?
Відпастернакував пастернак, а сього літа
взяв та й засіявся Золотий Тік вівсом.

А може для нього те золоте верем'я,
що по вереміях усіх навертає стопи,
коли восени селяни ревно
на картоплищи ведуть розкопи.

ГАЛИЧ

У румовищах поміж череп'ям дзбанків,
мечами і пряслами, що знаходимо щоденно,
напіткали невідомої діви останки
з начільником — золотою діядемою.

Мовчить про її наймення віко саркофагу,
літопис задвірками обійшов її дівоцтво.
Замість весільної шати нап'яв фатум
чорну намітку на ясні очі.

Чи се не твоя, городе, суща подоба:
поросло городище забуття дерном,
лишилася дещиця слави по тобі,
сливе діви золота діядема.

ВІДВІДИНИ ЗИМНОЇ ВОДИ

8 березня 1967 р.

Тоді сосни ще сонні в туман запали,
тоді на півдня піvnі вчинили гармидер.
Сонце неба допало, коли вже павич,
як впав, об'явився поміж курми.

Тоді щось хтозна що на причілкові хати
зненацька, світоньку, як свіне:
обновилася на причілкові Богоматір,
щирозолотом взолотило її вінець.

Тоді молодиця з повними відрами
поквапилася, байдужа до всіх видінь.
Був собі найбуденніший ранок, видно,
в Зимній Воді, Зимній Воді, Зимній Воді.

Інтермедія
«Мій давній голос»
1962

АРХІТЕКТУРА

Чуже проколювало небо готикою,
хмурився химерами модерн,
рябіла східня екзотика,
щоб я помер.

Але я ріс вежею Успення,
видирався з сутерених зажур,
щоб згодом
струнким і упевненим
став всім на голови
Юр.

« Ю Р » М. Сосенка

Юр восени самітній:
дерева летять за вітром,
дерева летять столітні,
як журавлі за літом . . .

Юр, як листок від печалі,
легкий,
і аж світиться наскрізь.
Він в небо
напевно відчалить,
бо в нього осінній настрій.

« ІО Р » О. Новаківського

Хлюпас полум'ям день,
брізка вогнем і вітрами,
вогнем червоних дерев,
вогнем стоязикої хмари.
Лине серед лави барв,
серед истривкості й бурі
несе себе
вічності в дар
сильвета собору Юра.



ОЛЕКСА НОВАКІВСЬКИЙ

ІОР, 1921/22 р.

БУДИНОК

О, яка солодкість ліній,
гама барв медовосонна,
угорі венери з ліні
простягли лелійні лона.
Слимаки дзвінких балконів
закрутилися ажурово,
і різьби химерні грони
здягли дверей підкови.
Все веселкою, дугою
без контрастів і без кантів.
Лиш внизу кричать від болю
вдавлені у брук атлянти.

«МУЗА» О. Новаківського

Осяяна сонячною повінню,
вона дивилась з його полотен
очима, що були повні
невимовної скорботи.

І тому,
що він прагнув бунту
і гострої,
як вістря,
музики,
вона мусила бути
його музою.



О. НОВАКІВСЬКИЙ

МОЯ МУЗА, 1910 р.

«АВТОПОРТРЕТ» О. Новаківського

Він був замислений
і величний,
зайнявши весь сонячний простір
до людей повернув обличчя
мудре і гостре.
А вона була десь в перспективі,
обличчя мала на руку оперте,
обличчя безнадійне і красиве,
і була його автопортретом.



ОЛЕКСА НОВАКІВСЬКИЙ

АВТОПОРТРЕТ, 1905 р.

«ПРОБУДЖЕННЯ» О. Новаківського

Дівчинка

потягнулась спросоння,
оголивши теплі коліна,
струнка, як сонячний промінь,
і сама серед стрункого проміння.
Стіни клали на себе сонце.
Воскресали давні ікони,
що спали в павутинному мороці
довгими віками.
І зникла з їх лицю байдужість,
і полились благословенням їх очі,
бо настало пробудження
дівчинки
в полотняній сорочці.



ОЛЕКСА
НОВАКІВСЬКИЙ

ПРОБУДЖЕННЯ, 1913 р.

« З И М А » О. Кулъчицької

Спала Земля,
підібгавши під себе ноги,
в затишнім
сніговім наметі,
а поруч у віковічних барлогах
зимували старі ведмеди.
А поруч
обгризали зайці
червоне пруття ожини.
І висіли
всликі, як у казці,
зірчасті сніжини...
Землі було тепло в наметі,
і уста вона склада в усміх,
бо їй снилось,
що ведмеди ласують медом,
а зайці мають молоду капусту.

ТУМАН

Набухло дерево гіантською слізовою,
згубилось місто в білому полоні.
Твого волосся золотистий сонях
зазолотився на туманових полотнах.

І знову ти покірна і несміла
лиця зіперла лагідне овалля
на лебединих рук веселку білу,
так ніжно виткану із довгої печалі.

А ніч струмить в мое страждальне місто
крізь образ твій зворушливо прозорий.
Набухле дерево хитнулось і зависло
на веслах вій гіантською слізовою.

Пробач мені! Я терпну від бажання
спалити видиво у полум'ї червонім,
щоб за вогненними палкими вітражами
забронзовіла жінка в золотім шоломі.

« Л Е М К И Н Я » П. Обалля

Стойть мадонна в синіх лопухах,
у небі голубого світла.
Заплакане дитя раптово затиха,
здивоване таким великим світом.

Ось колихнулася колиска лопуха —
метнувся птах сполоханий в долину,
де димарі старих замшілих хат
заквіти білим квітом диму.

Повзуть кущі по лагідній горі,
рости дзвіница стрімко, як смерека.
Вода хмарин на теплу синю рінь
то напливе, то відпливає легко.

I білий бог з осяяніх верхів
косу відкине, радісно уздрівши
мадонну і дитя між лопухів,
між синіх лопухів лемківського узлісся.

МОГИЛА ШАШКЕВИЧА

Жінка з чорного металу,
жінка чорної печалі
над могилою припала
у мовчанні...
Хрест стримів,
як долі стерженъ,
але біль поволі гаснув
і крізь трауру одежду
засвітилось тіло ясно.
І торкнув їй спокій вічі,
слід сльозой з лиця зітерши...
І спливає тільки вічність
по складах її одежі.

передрук з «Дніпра» ч. 7. Київ, 1961 р.
доданий редакцією до Інтермедії



НАГРОБНИК
М. ШАШКЕВИЧУ
НА ЛИЧАКІВСЬКОМУ
КЛАДОВИЩІ
У ЛЬВОВІ, 1906 р.

Дійство друге

ПРОЩАННЯ

Зріють у променях пальців
коханої смаглі кетяги персів.
Починається осінь, на журливому вирії станції
відходить мій потяг розлуки вперше.

Всі ночі жаги стоять під твоїми очима,
в поцілунках — розпачу й солоду дисонанси.
Двері в країну яблук опалих відчиниш,
встане на клавішах сходів прощання соната.

Світ твій обірветься жовтою флейтою фіртки,
серце зірветься з черенки в траву побіч яблук.
Стиглі кетяги персів торкатиме вітер,
і ніколи собі не повіриш, що я був.

МОНАСТИРСЬКЕ ПОДВІР'Я

Оп'яніли горобці від дикого винограду,
справляють осінні оргї на гзимсах келій.
Бризнули в янгола гіпсові слізози градом,
бо замість квіту лелії приріс до руки келих.

Регочеться біс, визираючи рогом з-за огорожі,
керничку вина з бузини копитами натолочив...
Пензель сорому малює у тебе на лицах рожі,
бо вином кохання напоєні наші очі.

На плитах лопухів затерті усі наймення,
годі з них відчитати смирення чи грішні мрії.
З-за вугла лукавий біс кепкує з тебе і з мене.
І янгол плаче за цнотливим квітом лелії.

ЛІТО

Вухами лопухів слухаю мушлю тиші,
причесаний під білими кронами кульбаб.
За розлуки ще один довгий тиждень,
що на циферблняті соняха добігає, пробач.

Я тепер у джмеліне тремоло
заслуханий більше, ніж у власне ество.
Та інколи, від спогадів дощу обмоклій,
гріюся під животворним омофором строф.

I тоді ти мене то підносиш, то нишиш,
спалюєш на зеленолезих ватрищах трав.
I дуже шкода мені доброї мушлі тиші,
найбільшої втрати серед тисячі втрат.

ЩАСТЯ

Наше щастя писалось пальцем по піску,
розлетілося щастя, як липове клиння.
У наших державах панує культ
припалої ниць калини.

На наших емблемах на глум цвіте
папороті святоіванське зілля,
якого по нині ми не знайшли ніде
в облудливім лісі, що порохном світить.

На наших коругвах колір зачах
амаранту найліпшого ґатунку.
Тільки вуст яріє вишнева печать
на твоїм невідісланім поцілунку.

В У Л И Ц Я

Кохана, ось плече мое зіпертись,
солодкий твій тягар, що вмерти можна.
Цю вулицю побачила ти вперше,
цю вулицю побачити не сміє кожен.

Ця вулиця злодіїв й ворожбітів,
у їхній цех влісатись маєм змогу:
мене ти вкрада від усього світу,
себе заворожив я від себе самого.

Чекав на тебе вічність — цілий тиждень,
зустрінемось небавом — через вічність.
Чи буду той я, тою будеш ти ще,
чи буде за вуглом злодійкуватий місяць?



В. СОРОКА

ЛЮБОВ (ЛАДО)

Л Е Г Е Н Д А

Зустрічаєш мене, Ладо, на тихосвітніх горах
у золотому шоломі, мов Софійська дзвіниця.
Зустрічаєш так, наче прощалися вчора,
а не десять століть розлуку кували зегзиці.

Довго роздоллям бездолля блукав я безбач,
обриваючи з себе огудиння огуди,
аж поки не знайшов на пергаміні берези
твої, як варязькі човни, кармінові губи.

Довго, ой довго ти спала у труні, кришталевій,
у вертепі, що зіллям облямований цвілі.
Висипало на береги звитяжне полян плем'я,
мов колись на хрещення, на наше весілля.

В Е С І Л Л Я

Врешті сталося те, що статися мусило,
що було вимолено золотоусто у снах.
Зійшла на мене благодать твого усміху,
наді мною обрання вогненноязикий знак.

Була собі з мене людинка з глини,
глиняний світ спирався на глиняних ногах.
Аж поки не об'явилася ласка твоя на мене —
черленої печі животворящий огар.

Ставлю поставники — трійці воскові —
всі ми походим з-під знаку вогню.
Весільні коні гублять срібні підкови,
ще й вечір у срібну підкову місяця вгнув.

Л И С Т

Облеснице, лисице, сластослове,
все ближче листов'яну й листопаду.
Твої листи — се віснуни пасльону,
що на городі медогіркне владно.

Погідна б'є година огудиння,
данина спогадам ся дивна дніна.
Цілуу рученьки тобі, солодка господине,
бо у розлуці, як на довгій ниві.

Воно ж устами мед твоїми добре пити,
та тільки хто повірить нині твому слову?
Ось — ось ще трохи і будемо квити
за те причастя чорного пасльону.

ПРОВЕСІНЬ

Ось наша вулиця, віллі вутлі вулики,
зачахлих дерев скам'янілі скульптури.
За вуаллю слів роздмухуєм спогадів вуглик,
пам'яті вузлик вустами розплутуєм.

Набубнянів поцілунок — щось виженеться,
із пенька серця стрілить бо якась паросль.
Пережили ми жаль і таки вижили,
тільки від сліз лишилося вижолобків пару.

Ще часом смакує нам зренення недогризок,
коли вже одною ногою на березі березня.
Ось смужка музики з вузького вікна бризнула,
і вулиця раптом розступилася в безвість.

СЬОМА НІЧ

Вже ніч по ночі сьому ніч впродовж
твій місяць смутку просяває сонніч.
Крізь місяць смутку й елегійний дощ
мов сович із дупла за нами совить совість.

Змиваю вранці сон: в непам'ять пріч, маро, —
світ чистий, як роса, висить на павутинні.
Ромашки і ромен, рожевий ром,
корчага й чара, що чарують зір гостинно.

Без тебе день, а ти хто знає де,
де то князівство дня, в якому ти княгиня?
Я п'ю за тебе і за день,
такий, як сьома ніч, а інший день хай згине!

С П О Г А Д

Банальна історія, зовсім таки банальна:
ти квітку мені дала, як весільну чарку, —
і вже тюльпана червоного тайни тайна
веде нас у молодість, як прочанів.

Он бачиш, лопухами заріс наш жертовник,
на теребівлі нашій вирує терниння.
Тільки з куманця місяця зелена втома,
як спозадавна, ллеться так само й нині.

Де воно те, що пролетіло, як щастя,
де воно те, що нареклося нам вічним?
Помолімось мріям нашим дочасним
під пречистою калиною, що чесно додівчила.

ВІРШ З ДАТОЮ

Ой є в мене таке зілля
Три корчики пижма...
Народня пісня

В ії зільнику три кущики пижма,
та й то символічно, бо де ж зілля в місті.
Спливають із медом для неї тиждень за тижнем,
усі її сто медові місяці.

Поза очі лиховістіть: ота чужоложка,
ота полеговиця, та ласолежниця,
оте лежидащо, наша кара Божа,
сторицею їй за то, що належиться!...

Мов павича хвіст, барвами має заздрість,
в город каміння летить, прокляття ходить по п'ятах.
А я також собі у вус не дую про завтра,
датуючи вірш «осінь, шістдесят п'ятий...»

ТОПЛЕННЯ МАРЕНИ

Гей, Марену топим, топимо Марену
звечора на озері, звечора на озері.
А ота Марена — липове бервено,
то косою косить, вроками прозорить.

Даймо на потіху їй дзвінкі дукати,
стрічками розмаймо, обкладім вінками.
Потанцой, Марено, липове бервено,
для твоєї шиї вже готовий камінь.

Гульк — і на боввані розійшлись кружальця —
знак, що осягли ми знову невмирущість.
Але ж ти, Марено, наді мною зжался:
візьми мене лучче, візьми мене лучче.



Б. СОРОКА

ТОПЛЕННЯ МАРЕНИ

МАДОННА НЕЗАЙМАНОСТІ

Мадонна незайманості, покровителька лелії,
тої, що саме обдарована съомим квітом.
Край перелазу лузає соняшник безслів'я,
а могла вечорами лічити віно.

Коромислом зранку вона розважить долю:
що з одного кінця — горе, з другого — щастя.
Подейкують, що в її непорочний подолок
злітається вдосвіта біле птаство.

Чи не про неї оце пустив повість
з нашого села злотоуст відомий:
якось вночі зупинився райський повіз
з архангелом Гавриїлом перед її домом.

ПІСЛЯ ТАНЦЮ

Що нас в'яже, хіба павутинка мелодії,
чи важкий по коліна пісок танцю?
Ні разу на стикові наших долонь
не розцвіла червона ружа.

Твій дім недалечко, всього сім кроків,
сім миль сипкого піску мовчання.
Усю довгу дорогу гули п'яні музики
про нерозцвілу червону ружу.

А за брамою, за якою зникаєш,
тільки піски довгих-предовгих сходів.
Такі предовгі сходи хіба ведуть
у крайну туги за червоною ружею.

Д Н О

Віримо, сусвіри, у дно глека і штолльні
(донніці, дивнички, доннички).
Бездонність, бездомність, бездольність —
невже це під сонцем — сонечком?

Любове, ми щасні: наш терен і терем,
у бутлі тернівка, бутні терцини.
Трохи терпіння і вірш на папері,
і на терезах розважена щирість.

Струмок за садком — до дна видно там воду,
до дна день по дні, як вино, випиваєм.
Але раз ненароком я приглянувсь безодні —
і зрозумів, що дна там немає.

ІЛЮЗІЯ

Що суджено і що лежить на серці,
як пахне стиглість і яка на смак?
Таке припізнене забарнє милосердя,
бо все мені навспáк, уже навспáк.

Між призабулих буднів той забуток,
огарок той загарливо ловлю,
і видається супроти смутку вутлим
наш прошумілій швидко шлюб.

Не зміниться ніщо від нині і на віки —
тобою пахне стиглість і така ж на смак.
Осанна тому світові, що в вікнах,
бо поза ним чи не ілюзія сама.

О Б Л У Д А

Якщо це було, то були твої руки,
очі були, груди були, були, було . . .
Була буколіка, буйволиці й буйволи,
і червоне будило, що будило, було:

Якщо це було, то було все облуда,
блудницею тоді ти, пречиста, була,
тоді ти пречистою, блуднице, стала,
бо ти стала — і не стало тебе.

Якщо це було, то в мені щось зістало:
та непевність, та буйність, той щем.
І бубон будила, що будить і в будень,
біль за буйволами, біль за реальністю речей.

СУМЛІННЯ

В білий день, день-у-день зі свічкою
серед люду, як на полюдді ...
І враз діждався від свічки освідчення,
її безжалального жала, як суду.

Чи ж маю право на біле тіло,
чи смію сподіватися свіччиного милосердя?
Згасив я свічку, хоч і мене боліло
на вугіль осліпле її осердя.

Куриться з нього остання притча
про горошину, що виросла у Говерлу.
Ота горошина не що інше, як приkrість,
що вчора завдав тобі по вечери.

СПОДІВАННЯ НА ОСІНЬ

У сподіванні осені, айстриного благовісту,
на пеньку складаємо вузлики дару.
Боже, коли у роті не мав ти ріски, —
ось тобі повна дinya нектару.

Ось тобі уст пересохлий пергамент,
благенъкі серця, благуваті мислі.
На священному дубі уверх ногами
лилики душ наших покірно повисли.

Осене, зраднице, дрантива торбо,
ялового бoga безплідна невісто!
Ми послушники твого чернечого ордену,
що не чекає айстриного благовісту.

ОСІНЬ

Така самотність у білій пустелі постелі,
де понад нами стелею стяляться міражі.
Господи, які в тебе очі стали пастельні
і пальці ласкаві — такі неживі.

Звідки взялись ми, в якій оселі осіли —
оструб, ослони під стінами, сіті і сак.
У міжвіконні осінь, осонь і сіно,
на острів осоту сонце воском стіка.

Поезіє, спазми екстазу твого зіслабли,
дивний сей світ, остали самі слова.
У пустині світлиці живуть тільки сіті і лави,
а я не живий і ти вже також не жива.

Інтермедія
«Калиновий герб»

* * *

прибиває
мороз
на бігу
копита
коням

смерек
серцевинням
ліси
об небо
дзвоняТЬ

пахнуть
вовкам
заячих слідів
конюшинки

з-під заметів
гриби дахів
ледве
на світ божий
прошились

* * *

на іклах
поніс
дик
сонце
у бескиддя
зарити

на верхніх реєстрах
виводять
вовки
по зорях
молитви

догризаючи
бурячиння хмар
метнулись
зайці до втечі

у ріг
місяця
тривогу
сурмить
вечір

* * *

в інею дерева
видзвонюють
як павуки у церкві
серцевинням кришталів

до утрені
в срібні ризи
облачилася
зима

закінчує
мороз
крила архангелів
по вітражах

і двірник
як паламар
доглянцовує
припорошене
снігом
сонце

* * *

заячий
кирило методій
по снігу
юси повиводив

лементують
куці на вічі

ой навіщо ж
то нам
навіщо

напевне
по наші душі
інквізіція
з рушницями
рушиТЬ

на снігу
прочитає псалми
чобітьми
і писами
нам би
та вовчі зуби
ми б
кирила методія
самі збули

а тепер
братове
хай кожен
рятується
як може

* * *

розп'ята церква
навхрест
дошками
забита

попримерзали
янголи
крильми
до шиб
що не рушаться

доокола
на липах
гайвороння
келії
висвячує

панахиду
править
вечорами

а бойкам
досі
святий миколай
сниться

що ключ
від церкви
на золотім ланцюгу
їм
спускає

* * *

осипається церква
жовтим листям
шибок

зів'яв дзвін
як гарбузова квітка

двоє стебелець
давно осиротіли

ялівець
до страти засуджено

тільки вогонь
визволить
його пахучу душу

* * *

се будякові
йванові голови
на усічення

вимахувало мечем
моє дитинство

досвідченість
тепер покутує

достояли
у закуткові пам'яті

будякові
йванові голови

* * *

передрук з «Дніпра» ч. 7. Київ, 1964 р.
доданий редакцією до Інтермедії

з діядемою
місяця
промчав
олень

оберемками
хмари
як сіно
підкидав
рогами

обваливав
копитом
камінь
зі скарбів
довбуша

у зламанім розі
як медальйоні
цидулку
з листя
носить

просила
уклінно
калина
на морожені
ягоди

* * *

на голубому дзиглику
звенислава
дзигою

а куди котик
червоний клубок
сонця котить

а де він
кожушка
купив собі
аж по вушка

а чого
в киці матусі
виросли
вуса

а чи на хвості
у кошику
вона носить
коржики

на голубому
дзиглику
звенислава
дзигою

* * *

терен
голки
для грамофонів
розпродує

крутяться
ліниво
як платівки
осінні дні

вересень
мелодії
на них записує

гупають
яблуками
бубни садів

скачуть
кущі
під вітрову
дудку

син шинкаря
грає
на першу скрипку

тільки
флейту
півневі
відрізали
на дровітні
недавно

* * *

«на городі бузина,
а в Києві дядько...»

чорти під бузиною
зняли вереск
об'їдаються ягіддям

от і вересень
погіддя

біла хмарка
коруговка
теліпається
на дзвіниці

а в києві
дядько
тихий та ниций

самому
люциперові
з лисої гори
лиже п'яти

вже й по чортячому
патякає

от і вересень

* * *

як мамай
відпочиваю
підібгавши ноги

торбина
з каламарем
на суку висить

хвоста задерши
пергамент
по луці
брикає

п'ю собі
з куманця
чудернацьке вітхнення

кінь крилатий
здивовано
за плечима
тупцює

навозився
чимало
усяких
на світі

а такого
не бачив
що воліє
на парнас
пішки
перти



Б. СОРОКА

КОЗАК МАМАЙ

* * *

добродію
згадую вас
бо країни сподівання
на мапі не знаходжу

на кінчику ціпка
колись
антлантиди
виринали

крізь
заворожене пенсне
ви
ельдорадо
бачили
достеменно

може
я учнем
не був ретельним
тепер
як риба
б'юся
у сітях
меридіянів

добродію
у провінційнім
містечку
вітролетна
осінь

скубе вона
дерева
як голодна коза

чи не ціпком
збираєтесь
її
злякати

чи
не крізь пенсне
зазираєте
в ельдорадо
молодості

* * *

люба
ми обос
з тобою
ще жовтодзюбі

бо що
ми знаєм

у голові
лиш вітер
отакі
ми всевіди

а що
ми маєм

ложе
із трав
некошених
отакі ми
розкошичі

а що
ми вмієм

написане
закресляти
отакі ми
рукомесники

люба
ми обое
з тобою
ще жовтодзюбі

ми не із світу
сього

ми
з неба
сьомого

* * *

передрук з антології Б. Кравцева
«60 поетів 60-их років». Нью-Йорк, 1967 р.

панно
з очима
більшими
за айстри

вже й наче
осінь
осінній настрій
вже я
лагідний
мов щойно
з ікони

кучері з позолітки
елегійно
дзвонять

щодня
ходжу
з козубом
на прощу

у лісовика
що з ратицями
грибів
випрошую

та думаю
як квітку
з городця
вашого
вкрасти

панно
з очима
більшими
за айстри

* * *

чи не останній
я
зі шляхетного родоводу
мандрівних дяків

позаяк віршу різдв'яну
колядникам
укладаю

оковиту
з пиворізами
по застіллю кружляю

дай господи
в городі зéло
в хаті весело
в городі зілля
в хаті весілля

ще й діялектом
міщен дратую

чи не останній
я
зі шляхетного родоводу
з гербом
де на щиті блакиту
осінній листок калини

Дійство третє

С В І Т І Л Ь Н И К

A. Бокотеєві

Осей світильник, прожертий червенню міді,
ще пращурам перед хрещенням щадив мед годин.
Опівночі на долівці оживали шкури ведмедів,
допивали з медуш, з'їдали воску бурштин.

Осей світильник забув свого горшколіпа,
що попелом у горщику на священнім горбі зотлів,
та й сам він не одно літописне літо
свічкою марив під загищем у землі.

Осей світильник, старий непотріб музейний,
бокотей незугарний з огарком в зубах
якось вночі осіяв мені пращурів землю:
танцювала ж на кінчику полум'я наша журба.

ЗАКЛИНАНЯ

Ось ще один бокатий бокотей,
що всі боки у блищиках поблеклих.
Якась ботвина в ньому чи будяк зблудив
і бовванів на 'дній нозі мов би лелека.

Не ялася мені на боканя божба,
загнув я в біса, а ж воно образа. —
І буцім то уже боклаг чи жбан
по берег повен белені чи браги.

Боюсь того питва; небавом збуде блуд.
І буде як було і зверху і зі споду.
Чи вернеться будяк, що був отут
і перед хвилею шаснув у бовдур?

КОРОВИ

I. Марчукові

Чорні твої корови, як буй-тури, Іване,
несуть на рогах первісну ніч величаво.
Кривавого місяця жорновий камінь
нашу землю загірну поганством розчавив.

Похилилася жінка у ніч, як печалі коругва.
Дійницею їй, щоб тайнство молока вершити.
Очі тварин сумом в сутіні фосфорують,
спроздорюють нас крізь тисячоліття ширми.

Спить земля прабатьків під цвінтарним плотом,
застигли корови біля тирла на чатах.
Завойовуєм місто, Іване, на квадратах полотен,
а самі тягнемось до нашого первопочатку.

З НАЙОМЛЕННЯ

Не тільки дивогляду, що борода —
річ набута у мандрах до Іваня-Золотого
Іноді перо зазирає на дно каламаря
за алькоголем атраменту.

Тоді вигулькують як русалки слова,
ведуть доісторичну ягілку мови,
що мені милосердний білодід
залишив ласково на хатні потреби.

Не всіх я нині долічився побратимів,
на недругів не вистачає моїх пальців,
пальців дружини і пальців дочки,
пальців друзів моїх і їхніх друзів.

ДО ТАНІ

Вже напевно повернулося з вирію
твій чорногуз — чорнокриле фортепіяно.
Клечас нашу стріху його клекіт,
вимощено гніздо пір'ям Барвінського.

Хотів би я повернутися як чорногуз,
подолати віддаль у сто струн.
Гучить водограй з-під чорнокрилля,
коли поять твої пальці спраглих.

Всі ми колись повернемось з вирію,
спізнявши чужини і вотчини себе.
А наразі клечай нашу стріху,
вимощуй тернове гніздо.

МУЖНІЙ ВІРШ

O. Мін'кові

Споконвіку дослухаємось голосові крові,
волочимось волоком, аби тільки далі пливти.
О Перуне, ощедри нашу дорогу громом,
дай на Царгород-брамі прибити щитý.

Споконвіку дослухаємось голосові крові,
за ненаситцями-порогами здвигаємо власну Січ.
О Мати Божа, не остав без свого омофору
нас у натхненну погиблицю-ніч.

Споконвіку дослухаємось голосові крові,
з двадцятим віком важко дается нам стик.
О Вітчино Вітчин, не скупи нам своеї покрови,
на нашому гербі хоч пензлі, як списи, схрести.

ПОСЛАННЯ ДО Л. МЕДВЕДЯ

Чи гаразд маєшся, зимноводський пійто й гультяю?
Не обійшла вістка мене, що газдівство плекаєш на дозвіллі.
Громадка курей, що на коліщатах, по обістю літає
ще й вітрила лепсько приладив ти до своєї вілли.

Вилупилося на тебе проглуле зимноводське міщенство
мов на короля Данила, або дірявого архангела.
Тільки чистого спокою, одробина того щастя,
коли Вороцівське кладовище зродить із себе зідхання.

Тоді з'яви якісь, химери з-під чорного обеліска
угледять на цвінтарі малинового корабля бандери,
чимдуж почимчикують, аби на нього влізти,
ледь прикривши свої домівки барвінковим дерном.

СПОГАД ПРО ВОРОЦІВСЬКИХ ЖІНОК Плягіят з Медведя

Вороцівські жінки, схилені над полем,
як вздовж шляху фігури страдальниць,
голови ваші одlinули разом з буряками,
здоганяють спомини, як птахів.

Руки ваші не тут, вони у вирії за коханням,
ноги помандрували самотні хто знає куди.
Вертається ваша сила чорним стовпом чорнозему,
осідає, як сажа, на жовтий день.

Коли сонце погасне, то не відомо, чи себе ви
позбираєте вціле з різних доріг і доль.
І ваші чоловіки, не знаючи, кохатимуть чи не кохатимуть
зовсім інших істот, зроджених на буряках.

ОСТАННЕ ПОВЕРНЕННЯ ПРЕДТЕЧІ

Плягіят з Л. Медведя

Сьогодні востаннє до нас повернувся предтеча,
з'яву його явило від ровера коло,
що попереду котилось за добру милю,
а правиця цілила на полудень, коли ще він був за горбом.

Багряна мряка сідала на призахідні гори,
кури шукали притулку, б'ючи , як у дзвони, крильми.
Обдзьобане сонце було таке жалюгідне,
що предтеча зі жалю поклав його край шляху.

Ми прозорі від захвату молились на босі стопи,
слід від кола на поросі вістував рубікон.
І коли одну ногу ми занесли через нього,
відсохла вона, як листя і понеслася у степ.

ВАСІЛІЙ ЛЮБЧИК

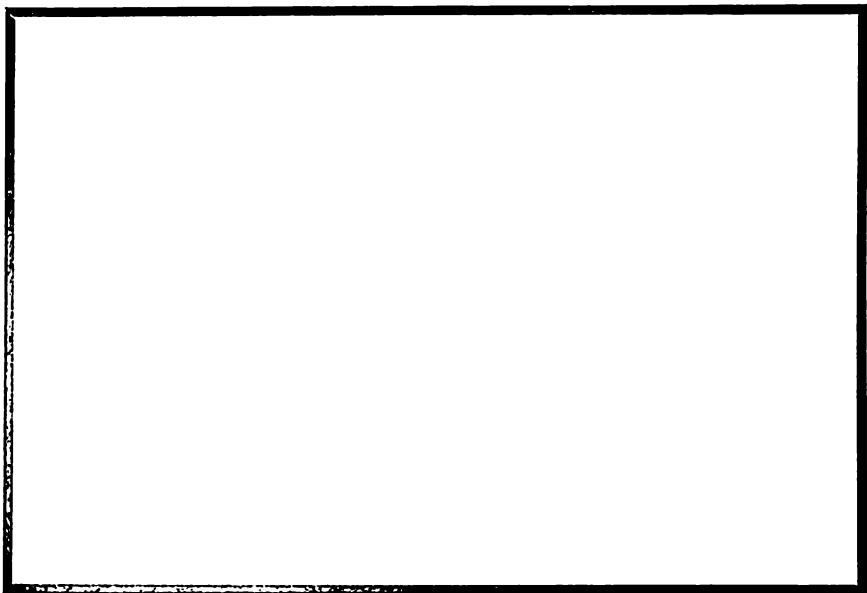
«Нашо мене засуджено
до страти...»

В. Симоненко

Живемо як у Бога за пазухою:
заслуги, вислуги, вислизуємо звинно.
Звісно, професоруєм, а межистравними павзами
згадуються наші діла доброчинні.

Бувало пустимо півня під Холодного безсмертя,
лопоче з полотна на полотно червоний...
Архипенко й той у наших руках меркне,
бо коли з глини, вертайся в глиняне лоно.

Бо коли малоруський, назад до хопти,
між гречкосіїв у курні сіни.
Либонь нас жоден дідько не вхопить,
любчику, голубчику, скурвий сину!



Чорні рами до образу Холодного,
спаленого доцентом Васілісом Любчиком

РАНОК

З мансарди замшілої мистець як одуд визирає:
що його ще на полотні нині вдати?
Навпроти, на райське дерево, яблука райські
клювати впадлася рай-птиця віддавна.

Через дорогу у теремі кришталевім
князівна після сон-ночі потягається звабно.
О пів на дев'яту зринають перса, як меви,
коли осувається звільна з неї сорочка сдвабна.

Ах, як однотонно день по дні кане,
як нудно зрежисировано ранку акт за актом.
О дев'ятій мистець випиває філіжанку кави
і береться за студію трактора.

В. БАРСЬКИЙ В КАРПАТАХ у 1724 р.

Повів мене отець Самуїл скосогорою д'горі,
хащами рушили берко і суклятим бескиддям.
Се місце догідне опришкам, для дорожника — змора,
а іншого шляху туди ніхто ще не звідав.

Взявши Бога у поміч, доп'ялися ми верху,
де кінчалася лядська, починалась угорська границя.
Там спочили ми трохи, здивовані смерком:
врівень голів наших хмари, ба, навіть ще нижче.

Багацько людей вповідало хосенного много,
що там, у вертепах, сніг остає настало,
бо торішній лежить до самого нового,
а третій до іншого — і ніяк не розтане.

УРИВОК З «ПЕРЕСТОРОГИ»
невідомого автора (1606 р.)

Хто перо наточив як меча проти вас, не є паном
явити наймення свое славно-явно в оглаві,
аби його не спіткала доля попа Степана,
якого, впіймавши у Луцьку, ви утопили в канаві.

Чи ж не сконав піп Павло у темниці в Берестю?
Не врятувався Зизаній якимось божеським дивом'
Львівське, Луцьке, Віленське братства,
та й чи тільки вони, скоштували вашого пива.

Але дивно для нас, що і Потій — епіскоп негласно
ім'я своє приховав на писаннях облудних.
Чому він на світло підсоння стати не ласка,
аби світлість його подивляли всі люди?

БЕРИНДА

Ласую в стільникові словника, та всує,
в тенетах словника нерідко б'ються ридма.
У сутолоці слів шукаю слова сутнє
із ласки протосингела Памви Беринди.

Коли знаходжу первень, розумію пагінь,
і воду, що спливла з віками і вінками.
Завжди минуле нам на п'яти наступає —
отож, май, серце, трохи серця, а не камінь.

Здигаймо далі над словами бані титлів,
вершім самотньо храм (ще буде повен!)\nХай на підложжі підлости пасуться титули,
останьмо чисті, як поярка — біла вовна.

ПЕРШОГО ЛИСТОПАДА

Присвята дружині

Сказав Антонич до свічки першого листопада:
Дякую тобі, свічко, за світлу пам'ять.
Із-за третьої зорі на вогник лечу, як метелик,
бо поклоняюся всьому, що є в німбі вогню.

Сказала свічка Антоничеві першого листопада:
Дякую тобі, Антоничу, за світле признання.
Хистке мое світло, як метелик пам'яті,
з ліхтарні серця виставлено під вітер.

Сказала ще свічка першого листопада:
Маю щастя освітити тобі дорогу з вічності.
Хвильку побудь у світі, де дотліває пам'ять,
у правітчизні свічок, у вітчизні огарків.

ОСУДЖЕННЯ

Вилущую слова із скаралущі сущого,
сей прикрий присмак присмерку.
На велелюдних судищах осудження
із писків прискає, як присок.

Як мило тут. І милощі. І милість,
пройнята лиш ікона вістрям свічки.
Струмует з рані мilosердя променем на милю,
а, може, навіть і на цілу вічність.

Підступність світича, а ще й підступність світу,
що перетнув мене вогнем, як дошку,
я блуджу словом, сам собі я свідок,
бо всі ми блудимо потрошку.

Ч Е Р В Е Н Ъ

Такий червнєвий червень, така червона воринь,
таке черлене сонце, таке червове серце.
Пече пісок, як присок, корявий покруч — корінь,
руслом ріка речиста, де вирів вирви й смерчі.

Безславна моя музा осліє від безслів'я,
іди на безголів'я — об камінь слова коміть!
Пожну таке весілля, яке собі посіяв,
чи ж мого хліба-меду не схочеться ні кому?

А літо йде по літі, поліття, повноліття —
та три шляхи надії заблисли в мому оці:
отой червнєвий червень, що черешнево світить,
осе червове сонце, осе черлене сонце.

Додаток

ВІТРАЖИ

Упали з аркових щілин
на мої очі, руки, плечі
мільйони сонць,
оправлених в щільник
з квадратів, сегментів, трапецій.
Мільйони сонць —
від радінопалких,
жовтогарячих і червоних
до лагідних,
до блідоголубих,
до ніжної прозорості півтонів.
І в синтезі мозаїки їх барв
і ліній легких і величних
я упізнав,
я в себе увібрал
святі від ясності обличчя.

І сам від того ніби скло
ропавсь прозорим і барвистим
рясним незліченим числом
маленьких та яскравих зблисків.
На церкву в Ольжиній руці,
на Володимирові персті,
на книги мудrosti ченців
зеленогорбого Печерська.
І вже палав, як самоцвіт,
я у Даниловій короні,
на Наливайковім лиці
запікся чорним згустком крові.
Я був усім на всіх і вся:
величчям, вірою і болем ...

Я вийшов з церкви —
і засяв
тисячолітнім ореолом.

передрук з антології Б. Кравцева
«60 поетів 60-их років». Нью-Йорк, 1967 р.

ПРАДІД

Olegu Krisci

Смерком із смерекової скрипки
добував прадід чистого золота тони,
що в декого туги натомлені і скриті,
як золоті рибки, в небі тонули.

Смичок дельфіном літав по струнах,
сипав чумацьку дорогу каніфолі,
у пучках прадіда струменіли струми
нечувано високих вольтів.

Луски очей, від сонця пересохлі,
повніли ряскою ласки, скорботи.
Тоді лемкових облич смуглі соняхи
зачаровано виростали із-за плота.

передрук з антології Б. Кравцева
«60 поетів 60-их років». Нью-Йорк, 1967 р.

ТАНЕЦЬ ЖАГИ

Танець жаги витинала троїста всоте.
В духмяні ложа манила лукава гречка.
Медом кохання гусли очі, як соти,
І пазух шукали парубки негречно.

Екстазу люльку розкурював бог кохання,
Облікав цнотливим білі тендітні крильця,
У ту ніч ласки спраглі жінки прохали,
Паленіли дівчатам від сорому лиця.

У гармонію згоди зливавсь солов'їв тъохкіт,
Лопотіли спідниці по перелазах.
Заздрісний місяць зеленим дъогтем
Всі ворота в селі у ту ніч обмазав.

передрук з антології Б. Кравцова
«60 поетів 60-их років», Нью-Йорк, 1967 р.

МІСТО

I

Заквітли димом жерлá гінких коминів
На передмісті,
Що вгризлось асфальтом в поле.
Йде похід армії звитяжного каменю,
І шикуються щільно бруку полк за полком.

Свое дожив баор і бездомних псів магістрат,
Квапливо вивтікало будячча пустирів кону.
За бусолею сонця накреслено магістраль
З кварталами вітрин і вітражами неону.

Крутиться голова від мережі сталевого зводу,
На якім небо напнулось зоряним тентом.
На майдані спинився геніальний полководець
З молотом, що прикипів до постаменту.

II

На площі Єзуїтського собору,
Де інквізіції вершився суд,
Де чорний езуїт слав присуд чорний
Еретикам, чистішим над росу,
Де посидало вогнище несите
З моєго предка в небо білий

дим, —

На площину цю тепер приходять діти
До голубів.
І голубíй вертаються із неба,
Злітають із барóккових оздоб,
Клюють довірливо з долоні зéрна
І до руки спокійно чистять дзьоб.

III

Ранок,
До щему різкий,
Кинув на небо синє
Жовтогарячі мазкі —
Стіни.
Спалахувало сонне скло,
Мружилося і сліпло.
Світлим дощем текло
По бруку світло.
Люди тіні несли у тінь.
Хovalися за окуляри:
Калейдоскопічна ряботинь
Весь день на тротуарах.
Аж вечір
По охрі стін,
По білих колонах
Навів рожевогустим
І червоним.

передрук з «Жовтня» ч. 4. Львів. 1964 р.

МІСТЕЧКО

Містечко з чашами золотих калабань,
де осінь справляє обряд листопаду,
де вечір на вечерю собі забаг
місяця диню й сузір винограду.

Містечко, освічене електрикою айстр,
вкрите столітньою дахівкою моху,
На цвінтари спить останній твій майстер.
Тільки кущ глоду береже його спокій.

Містечко з розсохлими кобзами лип,
з покрученими струнами віття.
Знов музика батьківщини мені болить
і не перестане ніколи боліти.

передрук з антології Б. Кравцева
«60 поетів 60-их років». Нью-Йорк, 1967 р.

MIASTECZKO

Miasteczko z kielichami kałuż pozłocistych,
gdzie jesień spełnia obrzęd listopadu,
gdzie na wieczerzę wieczór mglisty
dynię księżycą i kiść winogrodu.

Miasteczko zelektryfikowane blaskiem astrów,
pokrył stuletni mech dachy i wieże,
śpi na cmentarzu ostatni z tych majstrów,
jego spoczynku głóg samotny strzeże.

Miasteczko, gdzie jak kobzy rozechłe są lipy
z poskręcanymi strunami gałęzi.
Znowu muzyka ojczysta tu chrypi
i znowu bólem w pamięci ugrzęźnie.

переклад Флоріан Песьняровіч

МИ

I

Несеш у брунатному тілі
Зливу щедротного сонця,
Гіркавість зеленої вільхи,
Солодкість медових сотів.

Несеш у брунатному тілі
Губи мої і пальці,
Смутку моєго вільгість,
Радості слізози гарячі.

І я вже по світі білім
Вічним піду подорожнім:
Несеш у брунатному тілі
Мільйони моїх народжень.

II

Ми бігли,
Вибились із сил,
На землю впали —
І почули,
Як б'ють кульбабині ліси
Об небо білі кулі,
Як із перестуком глухим
Ллють молоко ще тепле
В плиткі тарелі лопухів
Пом'яті нами стебла,
Як біло відпружинив ляк
І ми здригнулись разом,
Коли
Враз
Бомбовоз джмеля
Пронісся дисонансом.

передрук з «Жовтня» ч. 4. Львів, 1964 р.

ПИСАНКИ

Виводить мама дивним писачком
по білому яйці воскові взори.
Мандрує писанка по мисочках
із цибулиним золотим узваром,
з настоями на травах і корі,
на веснянім і на осіннім зіллі —
і писанка оранжево горить
у філіграннім сплеті ліній.
То вже вона як дивовижний світ,
то вже дзвенить як згусток сонця,
буяють буйно квіти у росі,
олені бродять в березневім соці.
І стилізовані сплітаються сади
у маєві густих обрамлень,
мереживом найтоншим мерехтить
геометричний космацький орнамент.

...І я поплив у світ дитячих мрій,
на білі колискові оболоні:
котились писанками із гори
ясні сонця у мамині долоні.

Передрук з «Дніпра» ч. 7.
Київ, 1964 р.

К И Л И М И

На арфах передвічних кросян
тчуть барвисті мелодії кілимів
хитрорукі рапсоди з Косова,
з Поділля, Полтавщини, з-під Києва.
Щоб снувалась щедрівка вовни
на щедрім столі святкової вечері,
щоб кохання тонами повними
слалось під ноги нареченим.
Щоб на веселчатим маєві ніття —
на прадідівській естафеті родини —
і через найтяжче тисячоліття
наші нащадки народились.

передрук з «Дніпра» ч. 7.
Київ, 1964 р.

ПОЯСНЕННЯ МАЛОВІДОМИХ СЛІВ

а т л я н т — колона в виді людської постаті, що підпирає архітектурну споруду

А т ля нтида — легендарний суходіл, що в передісторичних часах затопився в морі

б а з а л є ч ч я — дрантя

б а н д ё р а — хоругов, стяг

б а н я — купула вежі

Б а р в ін ськ ий Василь (нар. 1888 р.) український композитор неоромантичного напрямку, музикознавець, засуджений на 10 років заслання

Б а р ськ ий — Григорович Барський Василь (1701-1747) мандрівник, дослідник архітектури, родом з Києва, 24 роки мандрував по південній Європі і країнах Близького Сходу, автор описів подорожей з рисунками.

б є з ба ч — наосліп, будь-як

б е л е н ь — бот. беленá, глісник

бер вен о — поліно, колόда

Б ер йн да Памва († 1632), автор першого в Україні лексикону церковнослов'янських слів з поясненнями на тодішню українську літературну мову

б ер к й и й — 1) липкий, 2) охочий до діла

бл а гов іст — звістун доброї новини

бл є дни ц я — грішниця

бл и їщ ик — блискітка

б о к а н ь — повнобокий, бокастий

б о к л а г — низька дерев'яна бочка, діжа

б о к о т є й — бокатий глек

б о т в ін а — бурякове листя, бурячиння

бр єзк ли й — набряклий, підпухлий, напучнявілий

б єтн ий — гордовитий, зарозумілий

в а т р и щ е — велике вогнище

в ер га ти — кидати, метати

в ер т є п — 1) гірське провалля, 2) різдвяна сценічна дія; театральна скриня

в ере м і я — суматоха, метушня

в єрем'я — гарна погода

в ес ел ч а т и й — в барвах веселки, райдужний

в іж ол об о к — видовбане заглиблення

в ір в а — яма вирвана з землі

в іль гіст ь — вільготність

в ін ик — мітла з пруття

в іх а — знак у формі вінка, або скруту соломи застромленої на тичку

в ол о к — 1) рибальська сітка, 2) вужисько для тягнення дерева чи сіна

в бл о к о м — насильно

в ор ін н я — гірська огорожа з жердок на кіллю

в єт чин а (іст.) — вітчизна

в с у е — даремно, намарно

в у а л — прислона на лице

в єт ли й — марний, слабосилий

г и н л и й ц я — переспіла грушка

д е к — поміст

дерн б — пласт землі порослий зверху травою

д є щи ця — дрібка, дещо, трішки
д й бати — йти на ходулях (мили-
цях), непевно ступати

д ї б л я ть с я — стають дубки

д ї в ни чк и — дивніця, дивовижка
д ї ш е л ѿ — голобля воза

д з ї г а — 1) швидкооборотна забав-
ка, кружало, 2) непосидюха

д з і г а р і — годинники на вежах
д од і в ч и ти — зберегти невинність
до шлюбу

д є нни ця - д є нни ця — огорожа

д р ј г в а — дряговиння, багнiste
місце

д ў м н и и — 1) задумливий, 2) гор-
дий

Е л ъ д о р а д о — казкова країна зо-
лота в Америці

ж ер л б — 1) джерело, 2) дуло, ців-
ка (гармати, стрільби)

ж є п и щ е — яма, видовбана печера

з а б а р н и й — спізнений, пинявий
з а б є т о к — залишок, рештка ста-
рих руїн

з а г є р л и в и й — пильний, ревний,
запопадливий

з а с т і л л я — місця за столом

з ач а х л и й — застиглий

з е г з є ї ц я (арх.) — зозуля

з и г л є ї ц я - д з и г л и ц я — непоси-
рюха, вертлива дівчина

з і л ъ н и к — город з зеленню

є д в а б н и й — шовковий

Й он тек — персонаж з опери Мо-
нююшка: «Галька»

к а н і ф о л ь — смола з живиці

к а п и щ е — місце поганських куль-
тів

к в ј п и т и с я — спішилися

к в и т (а) — кінцевий розрахунок

к и р є я — довгий козацький плащ

к і н — 1) публічне місце, де ставили
засуджених, на позорище, 2) місце
для забав, 3) сцена

к л є ч а т и — маїти (на Зелені свя-
та), косичити

к л Ѵ н и я — деревляні клини

к р ѡ с и а — ткацький верстат, рама
стаїнка

ку б є л ъ ц е — мале леговища, гніз-
до в виритій ямці

к Ѻ з у б — коробка з кори

к о р ѡ м и с л о — дрючик для но-
шеннЯ відер на протилежних кін-
цях

к о р ч а г а — глиняна посуда з вузь-
кою шийкою

К р љ л о с — 1) підвищена лава з
пультом у церкві для дяків, 2) се-
ло під Галичем, колись назва ча-
стини столичного міста з палатами
князів

к р и с а н я — солом'яний капелюх
з широкими крисами

ку м а н є ц ь — керамічна посудина
в вигляді бублика з орнаментом

л а с о ж є р и ц я — лакома жінка,
ласунка

л е ж и д а щ о — лінива людина, ви-
лігувач

л є п с ъ к и й — красний, гарний

л и с т о в ' ю н — час, коли листя в'я-
не

Марéна — богиня смерти
Мишúга Олександр (1853–1922) — оперовий співак, ліричний тенор

навспáк — навпаки, напроти
неглáсно — неявно, скрито
нýцíй — низький, підлій

оболбíння — луговий простір
огár — обгорілий пепль
огудíння — гарбузиння, огіркова гудина

опýччя — 1) лопух, 2) парило (*Agrimonia L.*), 3) реп'ях

осáнна — оклик прославлення

осéрдя — ядро, серцевина

осóнь-осóння — місце освітлене сонцем, сочняше місце

осбt — осет, бур'ян

бструб — дерев'яна стінка

павук — 1) назва комахи, 2) звісаючий багатораменний свічник з кристалами й орнаментами

паслíн — бот. рослина *Solanum L.*, глисник *Solanum durcamarum L.*

пастернáк — тут: Ярослав Пастернак, укр. археолог, що робив розкопки м. ін. Золотого Току і відкрив руїни княжих будівель у Галичі

патýкati — базікати, верзти

перст (арх.) — палець

пýжмо — бот. *Panacetum*, дика горобинка, в народній медицині лік болезеспокійливий або протиглісний

подéйкувати — пускати пого-лоски, повторяти

погýблíця-(новотвíр) — така, що приносить загибел

погíддя — погідна пора

полюддя — данища в київській Русі, збирання данини з людей

поставníк — воскова свіча, великий ліхтар

пойрка — молода вівця, ягняча вовна

прýсок — кип'яток, окріп

прíч — геть

прýслb — веретено, кільце для веретена

пýдити — страшити

рапýття — дрантя, лом, брухт

рахмáнний — лагідний, смирний

рýдма ридáти — дуже ридати, плакати

рíска — кришка

рóвер — велосипед

Рýбíкон — річка в Італії, рішальний зворот, ризиковне рішення

рýжа — рожа, троянда

рукомéсник — ремісник, майстер

румigáти-ремigáti — жувати (про волів і корів)

ряботíння — п'ятна на лиці

свíнути — близнути

свічáдо — дзеркало

скосогíр — скісний обвал гори

слюди — мінерали, що розщеплюються на тонкі пружні і прозорі листочки

смагá — сухість губ, спрага

смáжнý — висохлий, спечений

смáльт — тежн. непрозорі плитки кольорового скла для мозаїки

смерч — водяна труба

сóвiti (новотв.) — відзвиватися голосом сови

- сóняx — соняшник
сóти — соки
спас — свято свячення овочів
спозбрювати-поздриви (рос.)
— ганьбити, паплюжити
спудей — учень духовної бурси
стéржень — 1) стрижень, 2)
жердка, тичина
стíльник — 1) обрýс, 2) вощина
з медом, пласт меду
сторýця — в сто разів більше
суклáтий — гудзоватий
сúтолока — стиск, штовханина
тент — намет, шатро
теребíвля — місце очищене від
дерев, хащів або рослин
тéрем — старовинна палата
тернíвка — наливка з терену
тýрло — місце відпочинку або но-
чівлі для звірят
тýрса — степова трава, ряст, ко-
вила, *Stipa capillata*
тýтло — знак скорочення в старо-
друках
тремблó — 1) муз. тремоль,
2) тремтіння
- успéння — тут: церква Успення
Богородиці у Львові
хупáвий — чепурний, охайній
цинота — невинність, чеснота
циамрýння — верхнє обшалюван-
ня криниці
чéрва — карта до гри, кер
чеврóвий — прикметник від чер-
ви (червона десятка)
чéрвень — 1) чол.: назва місяця,
2) жін.: червоність
чеврéнка — 1) оправа (ручки но-
жа), насада, 2) друкарська буква.
3) леміш, черен
чеврлéнний — червоний
ширма — екран, заслона
щíльник — вощина
Юр — тут: собор св. Юра у Львові
язíчний — поганський
Ярýло — поганський божок, що
збуджує до життя весняну при-
роду
ярíти — іскритися, блищати

З М И С Т

Від видавництва	IV	<i>ІНТЕРМЕДІЯ: «МІЙ ДАВНІЙ ГОЛОС»</i>	27
P. Семкович: Чергова несподіванка	V	Архітектура	29
ПОЕЗІЇ З УКРАЇНИ	XV	«Юр» М. Сосенка	30
Вертеп	1	«Юр» О. Новаківського	31
ДІЙСТВО ПЕРШЕ	3	Будинок	32
Криниця	5	«Муза» О. Новаківського	33
Молитва пастухів	6	«Автопортрет» О. Новаківського	34
Стріха	7	«Пробудження» О. Новаківського	35
Кам'яні баби	9	«Зима» О. Кульчицької	36
Відьма	10	Туман	37
Ходорів 1967	11	«Лемкиння» П. Обаля	38
Вечірня	12	Могила Шашкевича	39
Різдво	13	ДІЙСТВО ДРУГЕ	41
Церква	14	Прощання	43
Дитинство	15	Монастирське подвір'я	44
Коляда	16	Літо	45
Микольцьо з Ходорова	18	Щастя	46
Семко Сомик	19	Вулиця	47
Святий	21	Легенда	49
Перун	22	Весілля	50
Нагірне біля Самбора	23	Лист	51
Золотий тік у Крилосі	24	Провесінь	52
Галич	25	Сьома ніч	53
Відвідини Зимної Води	26		

Спогад	54	панино з очима більшими за	
Вірш з датою	55	айстри	86
Топлення Марени	56	зі шляхетного родоводу манд-	
Мадонна незайманності	58	рівних дяків	87
Після танцю	59	ДІЙСТВО ТРЕТЬЕ	89
Дно	60	Світильник	91
Ілюзія	61	Заклинання	92
Облуда	62	Корови	93
Сумління	63	Знайомлення	94
Сподівання на осінь	64	До Тані	95
Осінь	65	Мужній вірш	96
ІНТЕРМЕДІЯ «КАЛИНОВИЙ ГЕРБ»	67	Послання до Л. Медведя	97
прибивас мороз копита коням	69	Спогад про Вороцівських жінок	98
на іклах поніс дик сонце	70	Останнє повернення Предтечі	99
в інею дерева видзвонюють	71	Васілій любчик	100
заячий кирило методій	72	Ранок	102
розп'ята церква навхрест	73	В. Барський в Карпатах 1724 р.	103
осипається церква жовтим листям	74	Уривок з «Перестороги»	104
се бурякові йованові голови	75	Памва Беринда	105
з діядемою місяця промчав		Першого листопада	106
олень	76	Осудження	107
на голубому дзигглику звени- слава	77	Червень	108
терен голки для грамофонів		ДОДАТОК	109
розпродус	78	Вітражі	111
чорти під бузиною зняли вереск	79	Прадід	112
як мамай відпочиваю	80	Танець жаги	113
країни сподівання на мапі не знаходжу	82	Місто	114
люба ми обое з тобою ще жовтодзюбі	84	Містечко	116
		Miasteczko	117
		Ми	118
		Писанки	119
		Килими	120
		Пояснення слів	121

